

ខេត្តិកាត ឆ្នាំ២០០៦ - ព័ត៌មានយោងប្រើប្រាស់នៃនៅក្នុងប្រព័ន្ធសមាគមន៍ការឈូលិកបុណ្យណា:



និទានរៀនអ៊ីជីប្រះយេស៊ូនៅក្នុង^៩
ទីបន្ទាលី !



ចាកចេះក្នុង ឪ -
ស្រុកកំណើត
ដើម្បីការអារ
ទំព័រ ៤



វិទ្យាស្ថានថ្មី ចូល^៩
ឲ្យមក្នុងការការតែ
បន្ថុយភាពក្រឹក ក្រុ
ទំព័រ ៩៩

គិត្យុបិស់ទេ
យកតុរោតាម
មរណសាក្សី
ទំព័រ ១២

និទានអំពី ប្រវត្តិរបស់ ព្រះយេស៊ូ នៅក្នុងក្នុង ធម៌រី បន្ទាសី



អង្គសន្តិតាតទេសទីតិចលើប្រធានបទភាសាថ្មី
និងមួយ។ គីមុចជាប្រវត្តិក្រាបេស្ថុតុងជិវិតយើង
ប្រវត្តិក្រាបេស្ថុចាំពោះប្រជាធិបតេយ្យ
ដែលមានជំនួយខ្លួន ដែលមានជំនួយ
ផ្សេងៗ និងប្រវត្តិក្រាបេស្ថុកុងវិញ ដូចជាអាស៊ីរី
ដោយតាមចិត្តនាំខ្សោយក្នុងថែស្សាល់ ដែលជាប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ
តាមរបៀបអាស៊ី។ វីរិយវារិរបស់ប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ មិន
មែនប្រាក់តែជាប្រើប្រាស់មួយតាត តីជាប្រើប្រាស់រឿងនីរាង
ពីត្រាករដែលដូចនេះទេ ដូចនេះ ក្នុងសង្ឃឹម មានលេខ
ការិតទានអំពីប្រវត្តិក្រាបេស្ថុនៅពេលនេះ តីជាប្រើ
ប្រើក្រំលើកបទពិសោធន៍អំពីប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ។
ឈាក់អភិបាល លូវីស អន់តុកិនពួក មកពីប្រទេស
ហូលិកិន មានប្រពាល់នៅថា : “ការិតទានអំពីប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ
ប្រវត្តិក្រាបេស្ថុនៅទីប្រាំប្រាសី តីប្រវត្តិក្រាបេស្ថុក្នុងការអធិរាង និងរស់នៅ
ប្រាសាមួយ ប្រជាធិបតេយ្យទាំងអស់ ដោយតីប្រពាល់
ជាបីសេសអ្នកក្រុងក្រុងក្រុងនឹង និងអ្នកក្នុងទីនេះ”
អ្នកនិសិវិបុទ្យ តុឡាទាត់ណាមទុងមួយ ជានេដានាតីពីពេល
ប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ ដែលចាំខ្លួន
ស្ថាប់ប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ កុងមិនវារបស់បងប្រើថា : “តីជាប្រើ
ការិតិយោប៉ីហូលិកកំពុងការរស់របស់ត្រីសុប្រិយៗ និង
កុងក្នុង ដែលរស់នៅតាមប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ”
ទោះបីអ្នកទាំងនេះទិន្នន័យនិងឈាយពីប្រវត្តិក្រាបេស្ថុ
របស់ប្រវត្តិក្រាបេស្ថុដោយ។ អ្នកនិសិវិបុទ្យ កំបង្ហាញ តាម
រយៈសេចត្តិប្រពាល់ វារាសលើខ្លួនបង្ហាញទាំងនេះ
មាននូវសេចត្តិសង្ឃឹម និងកម្មាំងចិត្តដើម្បីប្រើប្រាស់
អ្នកដែលដែលជាប៉ុច នាំខ្លួនប្រើប្រាស់នៅតាម
ជាក្រីសុប្រិយៗ និងធ្វើជាមួយនឹងដែរ។ ឈាក់
ថាគាត់ ជនជាតិថា កំបង្ហាញបង្ហាញទាំងអ្នកនិសិវិបុទ្យ
ដែរដោយតាត់ពាល់បង្ហាញកំពុង

ពំពីមាន

២០ដ្ឋានជូនយ៉ាង
ស្រុកកំណើត និងការជួលបង់

ឈាក់សំ វុន ជាន់ជាតិខ្មែរ បានចាកចេញពីប្រទេស
កម្ពុជាតាំងដើម្បីរាជការ ដោយសារសង្គម សូវថ្មីនេះ
ឈាក់ជាដែកុងនាក់មួននៅប្រទេសពាណិជ្ជ
ឈាក់ពីឱ្យណាមួយត្រូវការពិនិត្យដែលត្រូវការពិនិត្យ
បុណ្យរាជរដ្ឋាភិបាលសំណង់ដើរ ឈាក់សំ វុន មាន
ប្រសាសន៍ថា: “ខ្ញុំហាក់មួយជាមានសំណង់ដើរ ដោយ
មានត្រូវសារវិធីចំណាស់មួយចំឡុលឈាក់ទៅឯិជ្ជធម៌”។
តាំងពីពេលនោរប្រុតមកដល់សូវថ្មី នៅជាបីកិច្ចិមួយ
ហើយដែលឈាក់បានមកប្រទេសកម្ពុជាមួយ ឈាក់តូល
បញ្ជាក់ថា: “នៅក្នុងមិត្តរបស់ខ្ញុំ នៅតើតិចកណ្តាលិត្តនូវ
ឈ្មោះភ្លៀងដែលបានកុមិតិកំណើរបស់ខ្ញុំក្នុងខេត្តតាអេក់”។
មុនពេលឈាក់មកដល់ក្នុងប្រព័ន្ធទី១៣ គុណា ឆ្នាំ
២០០៦ ឈាក់មានទំនាក់ទំនងជាមួយឈាក់ខ្ពុក
អូលិរីយ់ ប្រមុនជំនួយសមានិកនឹងបានបែងចែកប្រព័ន្ធ
ជាប្រើប្រាស់បាន បុង្ញាគដែលសំខាន់ក្នុងការរួមមួយឈាក់
ដែលរកក្រុមត្រូវសារ តីអ្នកស្រើលក្ខិណា ដែលនិយាយ
ភាសាតារាងបានយ៉ាងល្អ និងជាមិត្តភក់ក្នុងជំនួយសមានិក
និងបានបែងចែកដែលអ្នកការត្រូវសារចិត្តនៃដីរ៍។
ដោយសារទំនួយពីរឿងតែ ឈាក់បានដឹងថាគ្នុងក្នុង
បង្កើនឈាក់ប្រើប្រាស់ ឈាក់ហាក់មួយបានបិតិជាក្នុង
សុខិន ដោយឈាក់បានដឹងថាគ្នុងក្រុមត្រូវសារទំនាក់សំ
មាន
ម្នាយខ្ពុក និងបង្កើនឈាក់ប្រើប្រាស់ ឈាក់ជាផីមិជ្ជ។
ឈាក់គិតថា ត្រូវរក្សាការទាក់ទងជាមួយរួមការ ទោះ
ជាទោរកសំនៅត្រូវបានដឹងថារួមការទៅកំដោយ។ ឈាក់
និងត្រូវបំផុតកិច្ចិកនៃខេត្តតាអេក់

ជាតិ សំភី



ମୁଗ୍ଧଲୀ ପତ୍ର

Photo: S. Philong

ប្រវត្តិពិធីបុណ្យអ៊ូក ប្រព័លីជាតិ

ស៊ីវិភាគ

ជីវិតមនុស្សរាប់រូបភកទីតមក ពីថែទាំទួលបានដោយភាពសុខស្មោះ
សែនឡើងឱ្យគេតាំងត្រូវសម្បត្តិមាសប្រាក់ត្រូវចាត់ផ្លូវនៅទេ។
អ្នកខ្លះចាប់កំណើនឱ្យគេតាមក្នុងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្បត្តិសម្បរូបរួរ
ហើយ ចំណោកអ្នកខ្លះគឺតាមឱ្យគ្មាន ដែលឆ្លាយដោយភាពលំបាក
តោះយើកយ៉ាកយ៉ាប់ឱ្យដើរពេលវាល់ថ្វា ថ្វាះបើយើងឱ្យ
ជីវិត ! តួកគេត្រូវឆ្លាយសំណាយលាទាកភ្លាយថែព្យាពីត្រូវសារ
ដើម្បីស្រួលរកការងារធ្វើរកលួយឱ្យឱ្យមិនីមិនត្រូវ តើមានយុវជន-
និងបុន្ញនានាក់ដែលបានលីបង់ការសិក្សា ការសែនឡើងបង់
ត្រូវសារបស់ខ្លួន យុវជាកភ្លឹមឱ្យករណីត្រូវកំណើនឱ្យដើរការងារ
នោះ ? តើតួកគេជួយបានលំបាកយ៉ាងណាមុខៈក្នុងការសែនឡើង ?

ចុះកិច្ចាលក្តី មិ - ស្រួល កិច្ចាលក្តី តានី មួយការងារ



Photo: K. Kaghna

ເບີສີຜົນປະຍົມືສູງຄໍາໜ້າຍ
ມານີ້ດຳການບໍ່ມາຮຸດດີ່ເຫັນ
ນີ້ແນກໃຈກາງວ່າມີເຮັດວຽກ
ເຮັດ ສູ່ມະເງື່ອສົ່ງບູຕຸລະກ
ການກວິໝາຍເລີ່ມຍິງຕື່ອງທີ່
“ມູກຄົ້ນສາງ” ຕາມຮຽນ
ແກກຊື່ຖຸກ ບໍ່ມະເງື່ອສົ່ງ
ບໍ່ມີຜົນໄດ້ເນີນດຳຜົວຫາ

តើមួលហេតុអីដែលខ្សោយបាននេនធិចំណាករសុុម ?
បើយោងតាមព័ត៌មាននេះត្រូវបានគ្រប់គ្រង ប្រជាពលកម្មជាបំនុញនូវ
បច្ចនេសនាក់ជានេនចំណាករសុុមកៅលាតុងប្រទេស។ ប្រ
ខ្លួនជាប្រើប្រាស់នានាផ្លាស់ទីដោយសារហេតុផលទាក់ទង
ការងារ និងភាព និងគ្រឿងសារ ភាគប្រើប្រាស់នៅក្នុងទី
កុងសភាពព្រឹកព្រឹក ហើយត្រូវធិការក្រោមឈក្នុខណ្ឌដី
និងនរនាយករារកែងប្រើបាន។

ស្រីដៃលើពីរបានក្រោម តីផ្លាស់ទីលំនៅជាមួយក្រុមត្រូវសារ
បើទេដីជាបីជាតា ចូលបុណ្យនៅក្នុងបុរាណយោះ មានចំនួនស្រីភាគដែល
តែប្រើបានឡើង ផ្លាស់ទីមកការទីប្រឈម៉ែនតែម្នាក់នេះ ស្រប
ពេលដែលខស្សាបេក្ខមួយនៅមិត្តភកបាន ត្រូវរការពេលកម្ម។
អ្នកនាយកបុរាណ និង អាយុរាជន្តូ តីជាកម្មការនិភាគតាត់ដោរនៅ
នាមពេលការតាត់ដេរិចចិត្ត បានយកតម្លៃក្នុងពីរុយ និងអីកុក
ម្នាយប្រចាំណាមួយ ត្រូវបានការពារ ក្នុងពេលតាត់ត្រូវបែកពី
ត្រូវសារបែបនេះ ពីរុយដែលបញ្ជាផីរាងការ ទីប្រូវបង្ហើរួមឱ្យបង្ហើ
តាត់យកតម្លៃក្នុងពីរុយបែបនេះ អ្នកនាយកបុរាណ និង មាន
ប្រសាសន៍ថា: “ការដែលបង្ហើរួមឱ្យបង្ហើបាន ត្រូវបានបង្ហើពីរុយ
កំណើនិតមករស់នៅក្នុងពីរុយបែបនេះ តីដោយសារបែបនេះការ

ពួនត្រូវសារមានភាពលំបាតកខ្លាំងឡើង បើយើងមិនធ្វើដី ក៏
សម្រេចមិនអាចធ្វើការ ពួនរោងចក្ខុះទៅមួន”។ ពួនមួយ
ខែ អ្នកនាមហុង និង ទទួលបានប្រាក់បើរីករាយ ៥៥មុន្តាន
បុណ្ណែបីតាត់ធ្វើការនឹងសម្រាប់ តាត់អាជទទួលបាន ពី១០-
២០០មុន្តាន។ “ខ្ញុំគិតថា នីងក្រោមប៊ែទោស្ថុកកំណើនិវិញ ពី
រោមារការអារ៉ារោងចក្ខុះ ក៏មិនអាចឱ្យយើងធ្វើរួចរាល់បាន នៅ
ទេ ណាមួយដែលមាស កម្លាំងខ្ញុំនឹងចិញ្ចុះជាមិនខាន់។
ម្យាវានៅពី ខ្ញុំមានឈុរោះនៅផ្ទះ ឱែឃុំខុសត្រូវនិងនាក់សម្រាប់
ក្នុងនៅដែរ”។ នេះគឺជាសំដើរពីពេលដែលម៉ោងត្រូវបានរម្យិ
នាក់សម្រាប់នឹង និងក្នុងរបស់អ្នកនាមហុង និង ពួន។
ចំណាតកស្ថុកជាក្នុងដែលនាំឱ្យមានការផ្តល់អ្នកនាមទុកស្សែ
តិកក្នុងខ្លួនខ្លះ ជា ឱ្យប្រជាធិបតេយ្យ ដែលចាកចេញទៅឯករាជ្យនាយក
ប្រជាមុន្តីនគ្រោះឆ្នាំក្នុងអ្នកនាមទុកស្សែនៅ ?
មានកម្មករ កម្មការនិវាប់ពាន់នាក់ កំពុងនៅក្នុងការនៅតាម
បណ្តាញមានចក្ខុនានា ពួននោះ ប្រមាណជាផាន់ ៥០% គឺជាប្រុស
នៃ នៅបីតាមរបាយការណ៍ស្ថិតិនិយាននិងការរោងចក្ខុះ នៅ
កម្ពុជាអ្នកដោះស្រាយ ២០០៤ របស់នាក់សម្រាប់ខ្លួនខ្លះ កម្មការនិ
ក្នុងទៅ បានចាកចេញទៅឯករាជ្យនាយកប្រជាមុន្តីនគ្រោះ



អង្គីយសប្រាកលេខបន្ទាប់ពីធ្វើយកហត្ថភូនការប្រកបការងារចិត្តីមនីវត្ថុ

ចំណាតកស្រីក គីជាសី?

ជាការផ្តល់ទិន្នន័យ
ប្លតាមរយៈកាល ដោយ
ចាកចេញពីលំនៅផ្លាស
ប្លសហគមន៍តាមរយៈ
សេចក្តីប្រមិត្តភាពនៃនា
ប្លមានសម្ងាត់នឹងក្រោរ
ដើម្បីទៅកាន់កងក់នូវនឹង
(តួន ប្លក្រប្រធែស)
ជាទិន្នន័យទុកសំពិនធតា
និនទុកបានឱកាសខាង
ផ្លូវកសេរីក្នុងប្រសើរជាមួយ
មុន ការការពារដែល
ប្រសើរ ប្លិយាកាស
ដែលផ្តល់ជាទិន្នន័យ
ទាំងសម្បម និងជីវការ។

សង្ឃឹមខ្លួនទៅ អាមេរកចំណុលបានព្រឹត និងអាមេរិកសូឡូ និងភាគខ្ពុស និងត្រូវសារ ទោះជាយ៉ាងណាកើ តាមស្ថានភាព ជាក់ដែនទេតាមធម្មានរាយក្រ តីការនាមរាយការចំណក លិចនឹងវា ជាមួយនឹងការទទួលបាននូវព្រករខែទាប។ យុវានេរោត ការវិកឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មនៃប្រជាជាតិ និងការ កំសាន្ត កំទាក់ទាក់ឡូស្តីពីចំណាកក្រុក ឱ្យមកដើរជាស្តីលក់ ស្រាវេរោតតុ ប្រុងកម្រិតាមសណ្ឌាការ-ល-១ តីកត្តា ទំនេះដែលធ្វើឱ្យស្តីពី នាយកប្រជាមួយនឹងការផ្តល់បញ្ជី នាយកប្រជាមួយនឹងការផ្តល់បញ្ជីរាយ ទាក់ទងនឹងកម្មលំអស់ទំនេះ ក្រសួងកិច្ចការណ៍នឹងដែលមាន លោកអនុបានអីនុ ក្នុងនឹង ជាមួយម្រូវតានកំពុងដែលធ្វើការរួម ជ្រើយដែលមានពីការផ្តល់បញ្ជីរាយនូវស្តី ជាពិសេសស្តី និងកុមារ និងការធ្វើចំណាកក្រុកប្រកបដោយសុវត្ថិភាព កំពុងដែលត្រូវ បានផ្តល់បញ្ជី និងកុមារដែលបាយរាយគ្រោះនៅក្នុងខេត្ត - ក្រុងទំនប់ របស់ប្រជែងកម្ពុជាមួយ យុទ្ធសាស្ត្រការរួម ជ្រើយដែលមាននឹង កំពុងដែលបំណងផ្តល់ ដែលមានទៅដែលប្រជាពលរដ្ឋទៅដែលពីក្រោះថ្នាក់ដែលការធ្វើ ចំណាកក្រុកប្រជាមួយប្រជាធាសនា និងលំបាកដែលការផ្តល់បញ្ជី និងពីមានសំខាន់រួមទៀត ជាក់ពេននឹងការ

ឯកសារមនុស្ស យុទ្ធសាស្ត្រ ការនេះ គឺនអនុវត្តសកម្មភាពរបស់
ខេត្តចំនួន ពុនាំងកិត្តិភាពរូបសាន ដែលមានចុះថា ខេត្ត
ព្រៃនីហារ ក្រោម៖ តើដឹងពីនឹង នៅពី និងមណ្ឌលពីរី។
ភាពស្ថិត្រូវនៅក្នុងក្រុងក្រុង

អ្នកស្រីបិន ណាយ ការយុទ្ធសាឡា ព្រៃយារម្ភ ចំពោះយុវជន-
សារី ដែលមេញទៅធ្វើការនៅតាមបណ្តាញខ្លួន-ព្រម ឆ្លាយពី
ផ្ទះខ្ពស់រាជកស្រីនិយាយថា: “ខ្ញុំព្រៃយារម្ភដែករាល់ ព្រម
ខ្លាថែក្រងមាននូវរាល់បានចិត្តបាប និងខ្លាថែកគេត្រូវបានក
យកទៅលក់ដឹងដឹង”។ អ្នកស្រីហត្ថម៉ា: ក្នុងខ្លះមិនទាក់ទាន
គ្រប់ការយុទ្ធសាឡានូវការនៅរាជប្រាជ្ញ ដោយខិតខំបន្ថែម
ការយុទ្ធសាឡានូវក្រប់បង្កើតឡើង ក្នុកគេតុកដំបានមកលើក្រុក
ទេ ឬទេត្រាដែមទៀតិចសំខាន់ៗមួយជាមួលការ ឬមានអ្នក
នៅក្នុងក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដានដើម្បី
កំពុងអ្នកយុទ្ធសាឡានូវក្របាយដើម្បីមួយនៃក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដាន
អាក់ស្តីកណ្តុក និងចានផ្លូវការដែលពិនិមុខ ចំណោកដែកចាប់ពីក្នុង
មម្រាតីកណ្តាលមាននូវការបញ្ចូកយ៉ាងល្អជូនស្រាត់។ អ្នកស្រីម៉ាប់
ការយុទ្ធសាឡានូវក្របាយដើម្បីមួយនៃក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដាន
ផ្លូវការ និងការបង្ហាញក្នុងក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដានដើម្បី
តាមដានមកដើម្បីការនៅទីក្រុងក្រុងប្រទេស និងក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដាន
តាមដានមកដើម្បីការនៅទីក្រុងក្រុងប្រទេស និងក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដាន
តាមដានមកដើម្បីការនៅទីក្រុងក្រុងប្រទេស និងក្រុមក្រសារទទួលបានការតាមដាន

ជាមួយនេះដោយ អ្នកស្រី ចិន ណាយ បានបញ្ជាក់ទៅផ្លូវជា
ដោយសាររូកគេចង់ទោវកម្មុយ។ រូកគេមិនដើរដែលការ
ង្រៀនសូត្រទេ។ រូកគេតិតថា ង្រៀនលួម។ ឱ្យតែខោនបាន
ហើយគេមិនពិនិត្យ ង្រៀនសូត្រ ធើការនាមរីធម្មំទេ។ ■

...នឹង ម្នី ប្រាក់ ទី បយើ ដត្តុ វចាក ថេញទៅ ទី ឆ្លាំ

បាន សុខ មាន
“នៅពេលដែលខ្ញុំមានឱកាសចេញទៅក្រោម
ពីខ្ញុំត្រូវវែងចេញ ព្យាយាមានការងារធ្វើ និង
ទទួលបានប្រាក់ខែថ្មីនៅលើពីរ”។
នេះជាលំដើរបស់លោកសាធារណ៍ សុខមាន អាយុ
២៣ឆ្នាំ ដែលបានទៅថ្ងៃការងារនៅប្រទេសក្នុង
រយៈពេល២ខែមករើយ។ លោកយល់ថា
ការដែលប្រជាពលជាតិថ្មីនៅថ្ងៃពីរឯកច្បាស់
ដើម្បីរកការងារធ្វើនៅក្រោម តីមានមូលហេតុ
ផ្សេងៗគ្នា ឬមិនជាហួនរក្សាក់ចំនួលបង្កើម
ត្ថុព័ត៌មាននៃប្រទេស។ ឬមិនលាកជាផីម ឬការ
ចាកចេញរបាយក្រោះដែលរក្សាក់ចំណួល
ិចិថុមិនិត្យនេះ និងប្រទេស នៃលោក
សុខិត្តិយប់រួមដើម្បីការងារក្រោមប្រទេស។

បងស្រីសុល：“សម្រាប់ខ្ញុំ ធ្វើការជាមួយអ្នកក្រឹកក្រុងយុទ្ធផល កៅតិវិក កម្រិត និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន និងសមត្ថភាពដូចមែន នូវការបង្កើតរបស់ខ្លួន”



Photo: H. Sotheary

បង្គ្រើសិរុល នៅក្នុងព្រមបង្គ្រើបុត្រិឈត្តា
ក្នុងវារា (រាជសង្គ ឬ បូល) ស្ម័គ្រែ
បង្គ្រើ និងក្រុមកំពុងធ្វើការជាយុយកម្មករ
កាត់ដេរចំនួន ៣៥នាក់ និងត្រូវបានក្រុមករ
ក្រុមបង្គ្រើមានការអារមិតរាយរាយរប់កម្មករ
ទាំងនេះ ដោយសារបីព្យូរុកគេចេញ
ចូលក្នុងនាមខែក្រ និងកំនើនធ្វើបានឡើត
ជូនមានង្ស់ង តែត្រូវរាយក្រោះនាក់។
នឹវជាតិ ធ្វើការហ្មុសម៉ោង និងទូលាងន
ឯកតិតិយុយុកគេតាមខំត្រូវៗ០០៣មក ឥល់ឆ្នាំ
ដីតិតិយុយុកគេជាកម្ពុជាធិជីយុយុកគេកែតែម្បុយ។
រវូកគេជាតារ៉ែក ពេលដៃបាត់បានទៅ
យិប្យូរុកគេសំភូនបន្ទូបំរុច មានមនុស្ស
ក្រោមេងតែម្មូយ ពេលក្រោះនាមប្រវតិកលិច។
១：“ខ្ញុំត្រូវបង្រៀនតុកគេខ្សីនិងពិតម្លេនឹវកិត
តិម្លេក្នុងពេលវនាកតិដៃបានបាយកុំដល់តាំង

អត្ថបទដោយមុ គន្លា និងវី បុរាណ

ເສີບເຕີບຊາຍແຜ້ງສາ: ປະເທດມະນີການເງິນ
ຕາລະເນື້ອຕັ້ງວ່າມີມາຕໍ່ຢ້ານການປະກົດສຸກິມີສົ່ງ
ອບ່ຽວ ເພັກບູ້ນາເຫຼາງຮູ້ໄດ້ເພີ້ມເພີ້ມ ແກ່າຍການຝຶກ
ຄໍາວິທະຍາກອກກີຕາລ ຕາລຂີກຂໍ້ມືກູ້ວິທະຍາ-
ສາລະອັບໜ້າແຕ່ລົງສາມາປ່ລົມງານລົມງານສະບົບ

វិទ្យាស្ថានចូលរៀបចំ បណ្តុយភាពក្រីក្រុ

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការរាយដីឡាន្តាសន្ទើប្រឹងស្ថែរ និងសកលិគ្រាល់យកមិនកំពេញ



Photo: H. Rahn

សិក្សាសាលា

ព្រំបានរៀបចំ និងដឹក
សំដាយអ្នកមានបទ
ធនធាននៃលោកស្រី

ໄວຢາລ໌ຍັກູ້ມີກຳແຕງ
ກສົງມູ ໝືຍຕື່ນາ
ຊັກສະຫຼຸບຜົນປະເມີນ
ບັນດຸຕຸກູ້ການກົດດັກຄືສ
ແນວໃຈເກາະວິເຄາສານ

បច្ចេកវិទ្យាសន្នប្រុងស្រី
តួនការមានទំនាក់ទំនង
ដោយធ្វាល់នៅតាមដែន
បទ។ សិស្សានិស្សិនី
មានលទ្ធភាពក្រុមក្រោន
តួនការទទួលទឹងចំណោះ
ឱ្យឯងខ្ញុំ ទាក់ទងនីនិង
បច្ចេកទេសបាបកាំងពី
ការរៀនលើកដំបូងនៃតាម
ទេវា នៅឆ្នាំ២០០៥
ខាងមុខនេះវិទ្យាសាស្ត្រ
បច្ចេកវិទ្យាសន្នប្រុងស្រី
កិនិងបង្កើតកម្មវិធីបណ្តុះ
បណ្តាលមួយ ដែលមាន
ឈ្មោះថា : “កម្មវិធី
កែវគ្រាប់រាកសិកម្ម”។

ក្រិស្ស បរិស់ទយកតាំងមានលាសាក្តី

កាលណានរណាម្ចាស់ដើម្បីអីម្ខ្មយ៉ាងលើជាកំរើនមនុស្ស
ទូទៅ និងផ្តល់ជាប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាតិ
ប្រើប្រាប់អ្នកដែលខ្ចោនប្រើបាយពី ត្រាកសណាល់ថា
មនុស្សជំនាញក្រោយនឹងមួយអ្នកនោះដើម្បីជាកំរើន
ហើយតែនាំត្រាគារណ និងធ្វើតាមទង្វើរបស់ភាគ់។

សំណូរ : តើមរណសាក្សិដានរណា ?

លោកបុណ្ណាចារមន្ត្រីថ្នាក់ សុផល៖ ពាក្យមរណសាក្សី មក
ពិធាក្យរណែង៖ ឬកិនសាក្សី ដែលជាមួកស្ថិត្យល្អប្រាប់ប្រាប់ទៅ
នាំឡើនិងចង់បង្ហាញពីដំឡើដើម្បីថ្លើ ជាបន្ទាល់សាក្សីនៅក្នុង
ជីវិតរបស់ខ្លួន។ ចំពោះគ្រឿងសាសនា ពាក្យមរណសាក្សីបី
ជិសសល្អប្រាប់សំដោនឹងបុរស ឬក្នុងសំដោនឹងបង្ហាញ និងឡើ
របស់ខ្លួនដើម្បីប្រាប់យេស៊ូគ្រឿងស្ថិត្យល្អប្រាប់ជីវិត។ យើង
អាចបីពាក្យមរណភី ជាមួកស្ថិត្យល្អប្រាប់ជីវិត ប្រាប់ទៅ
មានភីភាពចំពោះប្រាប់ជាមួកសំខាន់ខាងក្រោម និងស្រួលបានប្រាប់ជាមួក
ប្រាប់យេស៊ូដើរ ដោយប្រជាប្រាប់អស់និងតិចតិចស្ថាផី កម្លាំង
ការឃិតិតិ និងផ្លាស់ស្តី ត្រូវបានប្រាប់ជាមួកសំខាន់ខាងលើ ទីបំផុត។
នៅក្នុងប្រាប់សហគមន៍ការក្នុងពាក្យមរណសាក្សី នានាគទេល
បន្ថែមអនុត្តិយ គឺអស់អ្នកដើរសាក្សី បុរាណសំអ្នកដែលឡើង ថ្លើ
បន្ទាល់បញ្ចាក់យោងខិត្យរិករាជ ប្រាប់យេស៊ូគ្រឿងត្រូវបានប្រាប់ជី
ចិត្តប្រព័ន្ធមួយ ឱ្យមានប្រាប់ឡើងនិងបុរាណនូវឡើង។ នៅឆ្នាំ
៦៨ នៃគ្រឿងសាក្សី យើងបានបង្ហាញមួយចុលលសពន្លឺស្ថិត្យ ទី៩ កំមាន
សន្លឹកអាណ៉ាស ដែលទិប់ទៅមានភាព ១២ឆ្នាំបំផ្តុះ នាម
ពិធាបុរាណជីវិតប្រាប់ទៅដោយភាព ១២ឆ្នាំបំផ្តុះ នាម
បានចិត្តបង្ហាញដែលមានភាព ១២ឆ្នាំបំផ្តុះ នាម

សំណូរ : តើយើងអ្នកគារធម្យល់សាក្សីបែបណា ?
លោកបួជាថាម្បទម្ងនាប់ សុផល : ដំបូងបង្ហាញសំឡើងយើង
នៅក្នុងខេរីដិចិបុណ្យគោរពសុខ បុណ្យល្អប្រចាំឆ្នាំ។ ប្រែ
សហគមន៍កាត្រូមិក បានរៀបចំនឹងករំលីកម្រណៈសាក្សីក្នុង
ហត្ថលេខាធិទិន្នន័យចាំឆ្នាំរបស់សង្គមបាន។ ត្រង់នេះសារឱយើង



លោកបុជាថ្មី ទម្ងន់ សុផល ដឹងសំនរទាក់ទងនិងក្រោសហគមន៍

ស៊ីយចម្បៃល

ប្រសិនបើប្រិយមិត្តអ្នក
អាន អ្នកនាំសារ
ចានមួល ឬ ឬមាន
សំណូរទាក់ទងទេដីន
ប្រែសហគមន៍ការត្រួលិក
កីឡាចារាយើរវាន់ ដែល
ប្រិយមិត្តមិនទាន់យល់
ថ្វាស់អំពីប្រោជាម្មាស៊។
ប្រិយមិត្តអាមេរិកសេរជាតិ
សំណូរមួកកិច្ចាប័ប្រ
អ្នកនាំសារ តាមរយៈ
លោកបុជាតាមរយៈនឹង
បំផុត ឬទូសំពូលខេះ :
០១៦ ៣២៦ ៣៣៣
/០១៧ ៣៣៤ ៩៨៥
យើឱខ្លួនបក្រាយជួន
ប្រិយមិត្តតាមរយៈការ
អភិវឌ្ឍលោកបុជាតាមរយៈ
នានាដែរកិត្តវត្ថុខ្លួន។

៤៧

សំណើរាល់ក្រុងសម្បូរជាតិ ប្រចាំ

ເບີສີເຫຍຸຍພໍ່ເສີ່ແດນກັນ ຕ្រາບ່ອບສ່ວມາຮຣສຜົນທີ່ສູງ ແລະ ປະເທດ
ເລີ້ມຕິກົດເຫກດີເປີຍພະຍົກເວລີກ ອັນດີ່ມາກຳສູງຜົນທີ່ຖະໜາ
ໃຈວິທາເມືອນເຜົ່ານັ້ນ ເປັນສິ່ແດນກັນຜູ້ເປັນເຫັນທີ່ເປົ້າ
ຫຼືຜົນທີ່ເປົ້າ ເພື່ອບໍ່ໄດ້ເຫັນວ່າ ໃນກົດເຫັນທີ່ເປົ້າ
ຫຼືຜົນທີ່ເປົ້າ ເພື່ອບໍ່ໄດ້ເຫັນວ່າ ສາງີ້ ປະເທດສິ່ແດນກັນຫຼືຜົນທີ່ເປົ້າ



ແບກເລື້ອງ ສະຫຼຸບຕົວ

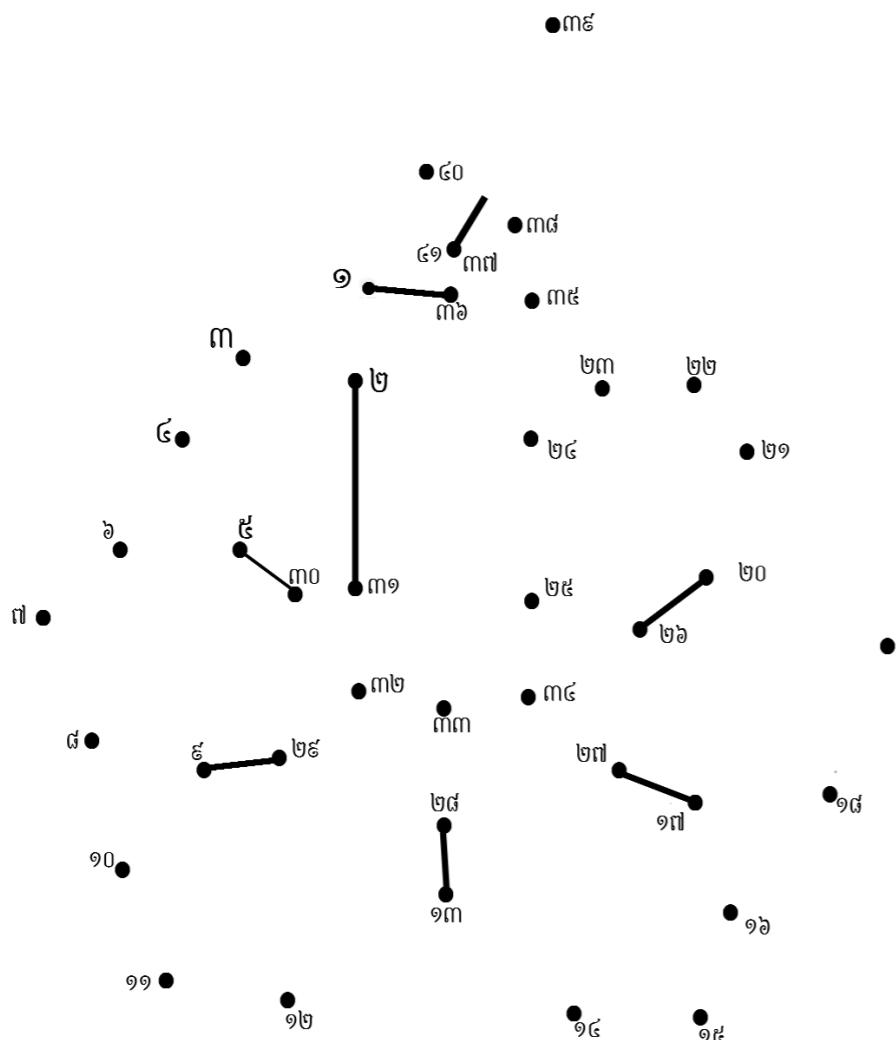
តាមប្រធានាលីនីរោងសំណាកលិច សុខាភីតិ និស្សិតនិក្សាថ្នាក់
បណ្តិតកសិកម្មនៅប្រទេសបៀវតណាម និងកំពុងឆ្លាតវ្រប់វ្រប់
ឬប្រជុំនឹងកសិកម្មនៅកម្ពុជា នានបៀវតាប៉ានិងណាស់ណូក
និងបង្កេតសេដ្ឋកែវ។

099 ၈၂၆၄၇၀၅



ເຜີ້ມະວິໄງສ໌ແດນກເຄື່ອງຕາມເຄື່ອງຜະຊຸມ
ເພີ້ນການວ່າຂໍສົງກັບເຜີ້ການນີ້ແມ່ນ

**តើរូបខាងក្រោមនេះគីជានូវបង្ហី ? សូមគូសភ្លាប់ពីចំណុចលេខង់នេះទៅ រហូត
ដល់លេខ៤១ ប្រិយមិត្តនិងដឹងជាក់ជាមិនខាង។**



ស៊ីវភាព

ក្រសួងប្រព័ន្ធអាសយដ្ឋាន

ពេកមានតម្លៃណាស់
សម្រាប់មនុស្ស បុណ្ណោះ
ពេកនេះក៏តើងតែរឿង
មិនធុតិដីដីនាក់ដែល
យាយឱវានដែលភាម
ធិញឱរាយដីទូចជា
ឯកឃុំ ជាពិសេស
ដំបីពេកឡើងបាយ។

រូបុសនៅក្នុង មានជាមាត្រីដោយសារវគ្គារ៉ាក់ម្រាវចរណ៍ បុក្រៃ
វគ្គារ៉ាក់ក្នុងការអារម្មណីមេ។ ទីបី តីវាកេតិឡើងបណ្តាល
មកពីនំដីធានា ដែលធ្វើឱ្យឡើងបាយក្នុកដើរ ឬមិត្តភាពដីដើរ
ស្ថាក់ ទិកនោមថ្មីម ឃើសលាម-ល-៤ ហើយវាក់មាន
ករណីខ្លះ ដែលក្នុងកេរិះបាយកិតមានពីកំណើកសងដោរ។
ដើម្បីរួចរាល់នំដីក្នុងកេរិះបាយ តីទាល់តែក្នើការរំភាត
ដែលមានទៅក្នុងបណ្តិតនំនោរាប្បួនដែលអាមេរិះបាយ។
លាកដីក្នុងបណ្តិត ស្សរ ចំណើន បានសង្គមផ្លូវចា ប្រសិនបើឯេង
ដីខ្លួនចា មានការស្រាវរាំងក្នុក បុឡើងបាយក្នុក យើងត្រូវ
ទោមនឹរឡើយ ជាបញ្ហាន់ ដើម្បីឱ្យដែលបណ្តិតនៅក្រោមធនិតិត្រ

អ៊ីកចាត់ថ្លែងចិវិកា

ការគ្រប់គ្រងមិការណាការអារម្មយកំពុងផែពីនិយម
ពីរដ្ឋានការអារម្មនេះមិនស្ថើជាប្រើកម្លាំងការយុទ្ធសាឡារ
ការអារម្មទេ បើផ្តល់ត្រូវការតក្វិតកិត្យប្រើនា
តើការអារម្មនេះមានសកម្មភាពយ៉ាងណាមួយទេ ?

Photo: P. Samphy



ເຮັດວຽກ
ແລະ ທາງ
ມີຄວາມ
ສົນໃຈ

យើងទៅមួន។ បើសិនជាការចំណាយដីត្រូវទេស្ថុកាត់ការ អនុញ្ញាតពីប្រធានដំបូងយើង។ យើងគ្រាន់ទៅអ្នកត្រូវ គ្រឹងការចំណាយត្រូវក្រិតមួយដែលតែងអ្នកត្រូវទី ណែនាំ។ អ្នកនាមចន្ទុល នានាបន្លឹមឡើងដោយ ការរារៈមានការ ពិតាក្រុងម៉ា ភាសាយើងមិនទាន់ខោចាំអាម់ ជាផីលេស ភាក្ស់បច្ចេកលេសថ្វួកតណ្ហាលេយ្យ។ ភាសាបារេលេសតីសំខាន់ ណាស់សម្រាប់នំនាស្រុរសយើង។ យើងត្រូវផ្តើតការយក ធម្មុទុកដាក់ចំពោះការរួចរាល់ភាសាបារេលេស តូចយ៉ាងមួចជាតុ ឬ ចំណាយទៅលើអ្នកមួយ កំព្រឹងសរស់ជាពាសាបារេលេសទាំង អស់ទៅលើរាយការណ៍ កុំមែនភាសាអូរទេ។ អ្នកចេញ ត្រូវយកធម្មុទុកដាក់ចំពោះភាសាដីដោយ។ សម្រាប់ប្រការប្រើប្រាស់ តែគឺទៅតាមក្រិតមិក្សា បើសិន យើងអ្នកនាស្ថាប្រើប្រាស់ តែគឺទីខ្លួនទៅ ១២០អូល្យារ កូអេ ខែ តែបើយើងមានហិរញ្ញាប័ត្រ និងចងកិត្តិសារទៅ យើង ទទួលបាន១៤០អូល្យារ បូឌីសិរីដែល ឬនាមរាជ មេរោជាមួយប្រធានដីមិនឱ្យសមិទ្ធិសម្រួលភាពយើង។ មំ តួនា និងជាតិ សំភី

ខ្លួន នរោតាម
បីបិយមិត្តមានដីជ្រក
វាទេរាបាលជាមួយ^១
លាក់ដីស្ថិតិស្សរ
ចំណុះ ឆ្នាំ ២០៣០ ផ្លូវ
២០៣១ សង្គាត់ ធម៌
រោគិត ខណ្ឌ ពិមាណ
ក្រុងដៅពេញ ទូសំឡើ^២
២០៩២ ដៃ ១៧០១

លោកអ្នកឈ្មោះនឹងថា “អ្នកដែលយើងធ្វើគឺជីជាតិ ម្ខវិច្ឆូយុទ្ធផល - នារីវិកចម្រៀន”



លោកបុជាទាយ អូលិរីយ៉ែ និតិហស្ស

លោកបុជាថ្មនេសនឹងផ្លូវសមិទ្ធផលដ៏
ប្រើនុចនិញ្ញាលំយសនូប្បុរាណដែល
ចំការ
ឡើង មណ្ឌលតម្រាប់ស្ថាប្រព័ន្ធ និងមណ្ឌល
ថែរក្សាអ្នកដំបីដែលត្រូវបានដើម្បីជាថាមីម។

ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់!

- ពីចេតិទី ៤ ដល់ទី១០ វិធីការ: មានពិធីសំណាក់ជាមួយបស្ថ្តីរូបរាងនិតុលហេង្វើន ប្រាជែរស្អែក ដៃបានរាយពីថ្ងៃខែនៅក្នុង សហគមន៍ក្រុងប្រាជែរសីលធម៌។
 - ជានេវ៉ានរាប់ចេតិអ្នក: ចាប់ពីម៉ោង ៩ ព្រឹក ដល់ ១២ ចេតិត្រង់ នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សង្គមឃើសប ហេរឆ្លាស់ត្បូង រានិយាទី ភ្នំពេញ មានទូលាបនិត្យនំនឹកមារ និង មុនិស្សពេញវ៉ាយបីប្រាកេខនំនឹមួយចំនួន ដែលមានផ្លូវជាតិ ដំឡើងលើមានបញ្ហាមាត់ ដែល ឈ្មោះ ប្រជាប់ត្រា ដែលការ ពិនិត្យរាជាណាចក្រនៃកីឡាដីថ្ងៃខែឆាយក្រោម មកពីប្រាកេខនឹងតាមឱ្យ។
 - នាមិកាសបុណ្យអំពុកនេះ: ប្រាជែរសហគមន៍ ស្អារត្បូងផ្លូវអង្គរចំនួន ២៥០គីឡូ ដល់ សង្គមឃើសបីករ ដើម្បីទូលាបក្រោរ។
 - ពីចេតិទី២១ ដល់ទី២៤ វិធីការ: ក្រុមតុ ស្រករនិងពិធីការផ្លូវបង្កើតផើឱ្យវិនិច្ឆ័យ និងអាជីវកម្ម ដែលការប្រាកេខនឹងត្រូវបាន ការចំណោះត្រាខែនិត្យមេដែលបានប្រាកេខ ក្រុមទាំងមេដែលបានប្រាកេខ ដែលមាននឹង និងប្រាកេខ ២៦ក្នុងចុះឈ្មោះ ពិធីនេះនឹង ប្រាជែរពីថ្ងៃខែនៅក្នុងប្រាកេខនៃកំពង់ចាម។
 - ជានេវ៉ានរាប់ខែ: ប្រាជែរបំនាំក្រុម នៅព្រះសហគមន៍កំពង់ចាម មានបើកវត្ថុលិក្សា អំពីការបណ្តុះបណ្តាលការប្រាកេខ ដែលមានបំនាំក្រុម ដែលមានរយៈពេល១ ប្រាំថ្ងៃ ឬប្រាំ៣ ដោយលាក់ជាថាម្មរោ។

ព្រៃរបីរិះសជីស តីជាមួកដែលមកពី ត្រូវសារប្រើប្រាស់
បើយុទ្ធកេចចង់ យោងនូវជំនាញយោងពី ព្រោកអាយុ
ខែវិធីការ ឆ្នាំ២០១៦នេះ នៅឯណាយសង្គមប្រជាធិបតេយ្យ ស្ថិតិ
ស្ត្រី មានបើកវិញ្ញាស្ថានកសិកម្ម ដោយសហការ
ជាមួយសកលវិញ្ញាល័យកសិកម្ម ក្នុង ពេញ។
ហើយ សុខជានឹង

ក្រសួង